Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΡΙΤΗ 13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1942

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Έτος 10ον ◆ Άρ. Φύλλου 3064|51 | Τιμή δρχ. 60 | Γραφεία Μητροπόλεως 42 — Άρ. τηλ. 38-81 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

Πῶς θὰ διαμορφωθῇ Η ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

Τοῦ ἐν Βερολίνῳ συνεργάτου μας

Περὶ τῆς Νέας Εὐρώπης καὶ τοῦ τρόπου τῆς μελλοντικῆς διαμορφώσεώς της γίνεται, διαρκοῦντος ἀκόμη τοῦ παρόντος πολέμου, ζωηρὰ συζήτησις, τόσον εἰς τὴν μίαν ὅσον καὶ εἰς τὴν ἑτέραν τῶν μεγάλων ἀντιπάλων παρατάξεων. Ἡ διαφορὰ εἶνε μόνον ἡ ἑξῆς: Ἐνῶ οἱ Ἀγγλοσαξονικοὶ «μαγειρεύουν» τὸ ψάρι, τοῦ ὁποίου εἶνε στὸ γυαλὶ ὁ ἀντίπαλος, διότι συζητοῦν περὶ τοῦ τί θὰ κάμουν εἰς μίαν ἡμέραν, τὴν ὁποίαν δὲν ἔχουν χεῖρας των καὶ ποῦ θὰ πρόκειται νὰ περιέλθῃ πλέον εἰς χεῖρας των αἱ Δυνάμεις τοῦ Ἄξονος μαζὶ μὲ τοὺς φίλους καὶ συμμάχους των δημιουργοῦν ἤδη ἐμπράκτως τὴν Νέαν Εὐρώπην, νάρις εἰς τὸν ὑπεράνθρωπον ἀγῶνα καὶ τὰς τραμερὰς καθημερινὰς θυσίας τῶν γενναίων στρατευμάτων των καὶ χάρις ἐπίσης εἰς τὰς θετικὰς ἰδέας καὶ τὸ πρακτικὸν ὀργανωτικὸν πνεῦμα τῶν δύο μεγαλοφυῶν ἀρχηγῶν των.

Παρ' ὅσα καὶ ἂν ἐλέχθησαν ἢ ἐγράφησαν ἐπὶ τοῦ θέματος μέχρι σήμερον, ἐπικρατεῖ ἀκόμη, εἰς πλείστους Εὐρωπαίους, ἄγνοια καὶ κάποια δυσπιστία ὡς πρὸς τὸ τί θὰ εἶνε αὐτὴ ἡ Νέα Εὐρώπη ποὺ θέλει νὰ δημιουργήσῃ ὁ Ἄξων μετὰ τὴν νίκην του. Ἐκφράζονται δὲ πολλάκις καὶ ἀνησυχίαι σχετικῶς, διότι ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποὺ δὲν θέλουν ν' ἀλλάξουν, ἀπό κάποιαν νωθρότητα, τὰς παλαιὰς συνηθείας καὶ ἀντιλήψεις των καὶ ἄλλοι πάλιν ποὺ εἶνε πάντοτε προκατειλημμένοι ἐναντίον κάθε νέου συστήματος καὶ νέας καταστάσεως. Ὑπάρχουν ἐπίσης καὶ οἱ παρεξηγοῦντες τὰς προθέσεις τῆς Γερμανίας καὶ Ἰταλίας λόγῳ τῆς σημερινῆς ἐκρύθμου καταστάσεως ἀπὸ τὴν ὁποίαν ὑποφέρει σχεδὸν ὁλόκληρος ἡ Εὐρώπη καὶ ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη ἀπὸ τὰς σκληρὰς στρατιωτικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἀνάγκας τῆς διεξαγωγῆς τοῦ τεραστίου καὶ ὁλοκληρωτικοῦ τούτου πολέμου. Ἐκλαμβάνουν λοιπὸν τὴν παροδικὴν αὐτὴν καὶ ἀναπόφευκτον κατάστασιν ὡς τὴν «νέαν τάξιν πραγμάτων» ποὺ ἐπαγγέλλεται ὁ Ἄξων. Δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ μεγαλύτερα παρεξήγησις καὶ πλάνη.

Ποῖαι εἶνε αἱ πραγματικαὶ ἀντιλήψεις καὶ προθέσεις τοῦ Ἄξονος ὡς πρὸς τὴν μεταπολεμικὴν διαμόρφωσιν τῶν πραγμάτων; Δι' ἐκείνους ποὺ θέλουν νὰ ἴδουν τὴν πραγματικότητα χωρὶς ἐπηρεασμὸν ἀπὸ τὴν σημερινὴν ἀνώμαλον κατάστασιν, εἶνε ἐμφανὴς ἡ ἐξέλιξις ποὺ λαμβάνει, σήμερον ἤδη, ἡ Εὐρώπη. Τὰ πρῶτα μεγάλα βήματα γίνονται ἤδη διαρκούσης τῆς μεγάλης πάλης. Πάντως, ἀκριβῶς ὁ πόλεμος αὐτὸς κατέστησεν ἀντιληπτὴν τὴν ἀδήριτον ἀνάγκην καὶ τὴν ὠφελιμότητα μιᾶς μεγάλης, ἡπειρωτικῆς ἑνότητος καὶ ἁρμονικῆς συνεργασίας. Ἄλλως, ἡ ἠπειρός μας θὰ εἶνε αἰωνίως τὸ πεδίον συγκρούσεως τῶν διαφόρων διεθνῶν συμφερόντων καὶ τὸ θέατρον ἀλληλοσπαραγμῶν καὶ καταστροφῶν.

◆

Ἐξαιρετικὰ διαφορετικὸν εἶνε ὑπὸ τὴν ἔποψιν αὐτὴν τὸ ἀξιοσημείωτον ἄρθρον ποὺ δημοσιεύει σήμερον ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ δρ Γκαῖμπελς εἰς τὴν γνωστὴν ἐπιθεώρησιν «Τὸ Ράϊχ» ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Νέα Εὐρώπη». Ἐν ἀρχῇ, τονίζει ὁ ὑπουργός, τὸ πλεονέκτημα ποὺ ἔχουν ἄλλαι ἠπειροι, αἱ ὁποῖαι ἤρχισαν ἐνωρίτερον νὰ σκέπτωνται κατὰ τρόπον εὐρύτερον καὶ νὰ ἐφαρμόζουν τὴν λεγομένην «πολιτικὴν τῶν μεγάλων χώρων» συνενούμεναι, παρὰ τὰ κρατικὰ καὶ ἐθνικὰ σύνορα ποὺ τὰς χωρίζουν εἰς μεγάλα ἑνιαῖα συγκροτήματα ὑπὸ ἐποψιν γλώσσης, πολιτισμοῦ καὶ οἰκονομίας, ἐπιτυγχάνουσαι οὕτω μίαν συγκέντρωσιν τῶν δυνάμεων, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Εὐρώπη δὲν ἔχει ν' ἀντιτάξῃ κάτι τὸ ἀνάλογον. Ἐνῶ ἡ ἠπειρός μας εἶναι τόσον πλουσία εἰς ἱστορίαν, παραδόσεις καὶ δημιουργικὴν δρᾶσιν, ἐμφανίζει μεγάλην ἔλλειψιν κοινῆς πολιτικῆς προσηκούσης καὶ κοινῶν σκοπῶν. Ἡ ἔλλειψις αὐτὴ καὶ αἱ τρομεραὶ ἀντιθέσεις μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐθνῶν ἀφαιροῦν ἀπὸ τὴν Εὐρώπην τὴν ζωτικότητά της καὶ τὴ δύναμιν μιᾶς πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς συνεργασίας, ἄνευ τῶν ὁποίων οὐδέποτε θὰ δυνηθῇ νὰ διατηρηθῇ ἔναντι τῶν κινδύνων ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν λοιπῶν ἠπείρων.

Εἶνε, συνεπῶς, ὁπόλυτος ἀνάγκη νὰ συντονισθοῦν αἱ ἐθνικαὶ προσπάθειαι τῶν διαφόρων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν, τὰ δὲ δυσχερὲς αὐτὸ ἔργον τότε μόνον ἠμπορεῖ νὰ ἐπιτύχῃ, ὅταν μία ἰσχυρὰ καὶ καλῶς ὠργανωμένη ὁμὰς Δυνάμεων ἀναλάβῃ τὴν ὑπεύθυνον ἡγεσίαν. Αὐτὸ ἀποδεικνύει ἡ πεῖρα τοῦ παρελθόντος. Ἰδίως ἡ μετὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον περίοδος κατέδειξε σαφῶς ὅτι ἡ ἁρμονικὴ συνεργασία τῶν διαφόρων ἐθνῶν διὰ τὴν ἐνιαίαν προάσπισιν τῶν κοινῶν συμφερόντων εἶνε δυνατὴ μόνον ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ἰσχυροτέρου, ὅστις ἀποκτᾷ τὸ ὑφ' ὅλων ἀναγνωριζόμενον δικαίωμα αὐτὸ μόνον δι' ἑνὸς σκληροῦ ἀγῶνος, τὸν ὁποῖον ἀναλαμβάνει καὶ φέρει εἰς αἴσιον πέρας. Αὐτὰ μᾶς ἀπέδειξε καὶ τὸ οἰκτρὸν ναυάγιον τῆς μὲ τόσας ἐλπίδας χαιρετισθείσης «Ἀμφικτυονίας τῶν Ἐθνῶν» τῆς Γενεύης.

Συνεπῶς, κατὰ τὸν κ. Γκαῖμπελς ὁ σημερινὸς ἀγὼν εἶνε ἕνας ἀπόλεμος τῆς εὐρωπαϊκῆς ἑνότητος», ἐφ' ὅλας τὰς τραγικὰς πληγὰς ποὺ ἀνοίγει. «Ἄνευ μεγάλων θυσιῶν, ὅλλωστε, δὲν ἐπιτυγχάνεται τίποτε τὸ κολόν καὶ διαρκές. Διὰ τῆς ἐπιδιωκομένης εὐρωπαϊκῆς κοινότητος θ' ἀποκτήσουν ὅλα τὰ μετέχοντα αὐτῆς ἔθνη καὶ κράτη μίαν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀσφάλειαν, χωρὶς τὴν ὁποίαν δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐξέλθουν σῶα καὶ ἁγιὰ ἀπὸ τὰς ἀφοδρὰς καταιγίδας ποὺ ἐπιφυλάσσονται εἰς ὅλους μας ἐφέσως μετὰ τὸν γιγαντιαῖον αὐτὸν πόλεμον.

Οὐδέποτε παρεβλέψαμεν τὸ γεγονός—λέγει ὁ Δρ Γκαῖμπελς—ὅτι ἐπισφίγγει χῶραι τῆς ἀπείρου μας συλλογικὴ προβλέπεται ὅτι θὰ τρέφουν κάποιαν δυσπιστίαν πρὸς τὴν σημερινὴν ἐξέλιξιν τῶν πραγμάτων. Ἡ δυσπιστία αὐτὴ προέρχεται ἀπὸ τὴν τύχην μικρῶν τινῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα παρεμερίσθησαν ἢ ἐξεμηδενίσθησαν ἀπὸ τὴν γερμανικὴν στρατιωτικὴν δύναμιν. Εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον ὅμως γίνεται σύγχυσις τῶν αἰτίων καὶ ἀποτελεσμάτων. Τὰ μικρὰ αὐτὰ κράτη δὲν παρεμερίσθησαν στρατιωτικῶς, ἐπειδὴ δὲν εἶχον δείξῃ διάθεσιν νὰ προσαρμοσθοῦν πρὸς τὴν δημιουργουμένην νέαν τάξιν τῆς Εὐρώπης, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐπροκάλεσαν τὴν γερμανικὴν πολεμικὴν πολιτικὴν καὶ εἶχον οὕτω ἀποτελέσει ἄμεσον κίνδυνον διὰ τὴν ἐπιτυχίαν καὶ νίκην τῶν γερμανικῶν ὅπλων.

Εἰς ὁπόδειξιν τούτου ἀναφέρει ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ράϊχ ἄλλα τινὰ μικρὰ κράτη τῆς Εὐρώπης, τὰ ὁποῖα, μολονότι δὲν ἔδειξαν καμμίαν συμπάθειαν ἢ προθυμίαν διὰ τὴν νέαν εὐρωπαϊκὴν τάξιν, δὲν ὑπέστησαν τίποτε ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας, ἁπλούστατα διότι ἡ στρατιωτικὴ διὰ τὴν ἔκβασιν τοῦ πολέμου ἀσήμαντος ἐκαθορίσθη ἀκαθημαίχητος στάσις των δὲν ἀπετέλει ἐμπόδιον διὰ τὴν γερμανικὴν νίκην.

«Δὲν ἐνθουμούμεθα», λέγει περαιτέρω ὁ κ. Γκαῖμπελς, «νὰ ἐπροβάλαμεν ποτὲ αἰτήματα ἐκβιαστικῆς φύσεως εἰς οἱανδήποτε μικρὸν κράτος τῆς Εὐρώπης, τὸ ὁποῖον θεωρεῖ καλὸν νὰ διατηρήσῃ τὴν αὐτοτέρωτήτα του. Τότε μόνον ἐπεμβαίνομεν ἐνεργῶς, ὅταν τὸ ἐν λόγῳ κράτος παραβιάζῃ τὸ ἴδιον τὴν αὐτοτέρωτήτα του καὶ τίθεται παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ἐχθρῶν μας».

Ἡ Γερμανία, προσθέτει ὁ ὑπουργός, ἐναντι τῶν χωρῶν ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ὑπὸ τὴν φαινομενικὴν αὐτοτέρωτήτα δεικνύουν μίαν ἐπιπολαίαν ἀδιαφορίαν πρὸς τὸν ἀγῶνα ζωῆς ἢ θανάτου τῶν λαῶν τοῦ Ἄξονος καὶ ἐν γένει τῆς Εὐρώπης, περιορίζεται μόνον εἰς τὸ νὰ κάμνῃ ἔκκλησιν πρὸς τὴν ὑγιᾶ ἀνθρωπίνην λογικήν. Ἐὰν δὲν κατανοοῦν ἀκόμη ποῖα εἶνε ἡ πραγματικὴ ἔννοια καὶ σημασία τοῦ ἱστορικοῦ αὐτοῦ ἀγῶνος διὰ τὰ εὐρωπαϊκὰ πεπρωμένα, τόσον τὸ χειρότερον δι' αὐτάς.

Αἱ χῶραι τοῦ Ἄξονος πληρώνουν ἀπὸ ἐτῶν ἤδη, βαρύτατον αἱματηρὸν φόρον διὰ τὴν σωτηρίαν, στερέωσιν καὶ ὁριστικὴν εἰρήνευσιν τῆς ἠπείρου μας. Θὰ ἦτο πλέον ἢ ἄδικον ἐὰν ἡμεῖς διηνοίγομεν τὸν δρόμον μέσα ἀπὸ τὰ πυκνὰ φράγματα τῶν προκαταλήψεων μὲ τὰ ἅρματα μάχης καὶ τὴν νεολαίαν τῶν ἐθνῶν μας, οἱ δὲ ἄλλοι, ἀφοῦ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς τροχυτάτης καὶ πλήρους θυσιῶν ἐρχασίας μας ταύτης δὲν ἐδείκνυον παρὰ μόνον σημεῖα ἀδιαφορίας. Δυσφορίας ἢ ὀμφιβολιῶν, ἤρχοντο ἐν τέλει καὶ ἤθελον νὰ προωρήσουν ἐπάνω εἰς τὸν ἤδη πλέον ὁρισθέντα τὸν ἀναπαυτικὰ «Ρόλλς-Ρόϋς» των...

«Ὄχι μόνον ἀπὸ τὸ ἄρθρον αὐτὸ τοῦ Δόκτορος Γκαῖμπελς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ συνομιλίας μας ἐνταῦθα μὲ πολλοὺς γνώστας τῶν πραγμάτων ἔχομεν σχηματίσει τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐκεῖνο ποὺ ἐπιδιώκουν καὶ διὰ τὸ ὁποῖον ἀγωνίζονται σήμερον αἱ Δυνάμεις τοῦ Ἄξονος εἶνε: μία Εὐρώπη ἡνωμένη καὶ ὁμονοοῦσα, ἐργαζομένη καὶ εὐημεροῦσα.

Θ. Σ.

ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

ΕΟΡΔΑΙΑ, Η ΓΗ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΙΑΣ

Σιτάρι καὶ καλαμπόκι, ὄσπρια, ἄφθονο γάλα, βούτυρο καὶ τυρί, σταφύλια καὶ κρασί, εἶναι τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ στοὺς φιλόξενους κατοίκους της.

Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας κ. ΚΩΣΤΑ ΒΕΚΙΑΡΗ

ΠΤΟΛΕΜΑΪΣ Ὀκτώβριος (Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας).—Δύσκολη εἶναι σήμερα ἡ συγκοινωνία ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη ὡς τὸ Ἀμύνταιον καὶ ἀπὸ κεῖ ὡς τὴν Ἔδραν τῆς ἐπαρχίας Ἐορδαίας, τὴν πανώρια καὶ εὐτυχισμένη Πτολεμαΐδα. Μὰ οἱ κόποι ἑνὸς τόσο κουραστικοῦ ταξιδιοῦ ξεχνιοῦνται μόλις ὁ ἄνθρωπος πατήσῃ στὴν Γῆ αὐτὴ τῆς Ἐπαγγελίας. Ἡ παραγωγὴ σ' αὐτὸ ἐδῶ τὸ μέρος τῆς Μακεδονίας μας, ἔρχεται σχεδὸν πάντα, χωρὶς καμμιὰ διακοπή, νὰ ἀνταμείψῃ τοὺς κόπους τῶν γελαστῶν καὶ ξέγνοιαστων καλῶν παιδιῶν τῆς μεγάλης μάννας Γῆς.

Ἐδῶ ἡ χαρὰ βασιλεύει κι' ἡ δύναμις, ποὺ αὐτὴ μόνο ξέρει νὰ τὴν εἶνη, εἶναι τὸ γνώρισμα τῶν κατοίκων. Δὲν διακρίνει κανεὶς στὰ πρόσωπα τῶν παραγωγῶν καὶ τῶν κτηνοτρόφων τὴν θλῖψι καὶ τὴν δυστυχία, αὐτὰ ἔχουν μείνει ἀποκλειστικὰ προνόμια τῶν μεγαλουπόλεων. Τὶς θλιβερὲς εἰκόνες τὶς εἶχα ἀφήσει πίσω μου καὶ ὁλοένα, ὅσο τὸ τραῖνο προχωροῦσε, βρισκόμουνα μπροστὰ σ' εἰκόνες μιᾶς Ἀναγεννήσεως, σὲ ζωντανὰ ἔργα ἑνὸς Ραφαὴλ ἢ Μιχαὴλ Ἀγγέλου.

Πτολεμαΐς. Ἤσουν γνωστὴ ἄλλοτε μὲ ξενικὸ ὄνομα: Καϊλάρια. Τὰ ξακουσμένα νερά σου καὶ τὸν μυρωμένο ἀέρα σου τὰ γνώριζεν ὅλη ἡ Μακεδονία, ὅπως καὶ τὴν παροιμιώδη φιλοξενία σου, τὸ δῶρον αὐτὸ τοῦ Θεοῦ πρὸς ὅλους τοὺς Δυτικομακεδόνας. Εἶσαι μιὰ ὄαση μέσα στὸ ἄλλο χάος.

◆

Τριγυρισμένη ἀπὸ τριάντα τέσσαρα χωριά, ἐπίσης εὐτυχισμένα, ἄλλα στὸν κάμπο καὶ ἄλλα σκαρφαλωμένα στὰ βουνά, ὡσὰν σιτηὲς ἀητοφωλιές, ἡ χαρούμενη Πτολεμαΐς στέκει πανέτοιμη γιὰ τὴν μεγάλη ἐξόρμησι, γιὰ τὴν μάχη τοῦ σιταριοῦ.

Ἂν τὰ δῶρα ποὺ ἀπ' εὐθείας δίνει τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ, τὸ σιτάρι καὶ τὸ καλαμπόκι, συναγωνίζωνται τὰ δῶρα τοῦ ἀμπελιοῦ, τὰ σταφύλια καὶ τὸ ἄφθονο δυνατὸ κρασί, ἂν τὸ γάλα καὶ τὸ βούτυρο, τὸ τυρὶ καὶ τὰ ὄσπρια, εἶναι ἄφθονα ἐφέτος, ἐν τούτοις οἱ φιλόπονοι κάτοικοι συνεχίζουν καὶ θὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα τους διὰ τὸ κοινὸν καλόν, τὴν κοινὴν σωτηρίαν. Δὲν τοὺς διέκρινε ποτὲ ὁ ἐγωϊσμός. Τρεῖς χιλιάδες ψυχὲς ἐκ Πειραιῶς, Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ ἄλλων ἀστικῶν κέντρων, ποὺ κατέφυγαν στὸν ναὸν αὐτὸν τοῦ Ξενίου Διός, βρῆκαν ἀμέριστη τὴν στοργὴ καὶ τὴν περίθαλψι. Πολλὰ παιδάκια τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἀπὸ τὴν πόλι μας, ζοῦν εὐτυχισμένα ἀνάμεσα στὰ συνομίληκα τῶν, Πτολεμαΐδος θρέμματα. Πενῆντα οἰκογένειες προσφύγων ἐξ Ἀνατολικῆς Μακεδονίας, ἔχουν ἀποκατασταθῆ. Καὶ οἱ κάτοικοι δὲν ζητοῦν καμμιὰ ἀποσυμφόρησι. Εὐχάριστα, ἀδελφικὰ τοὺς περιθάλπουν καὶ μοιράζονται μ' αὐτοὺς τὴν γῆ, τὸ ψωμί τους.

Γι' αὐτὸ ἡ εὐτυχία τοὺς χαμογελᾶ πάντα καὶ ἡ χαρὰ δὲν λείπει ἀπὸ τὰ σπίτια των.

Σ' αὐτὴν τὴν ἀπομακρυσμένη ἐπαρχία, τὴν ἀπομονωμένη, μὲ τὴν δύσκολη συγκοινωνία, ἀπὸ μακρυὰ γίνεται ἡ μάχη. Δὲν πρόκειται νὰ ἀρχίσῃ τώρα. Μόλις ἡ πρῶτες βροχοῦλες πέσουν, ἁπλούστατα ὁ ἀγὼν θὰ ἐνταθῇ. Ἀγὼν γιὰ ὅλους μας. Γιὰ τὴν Ἑλλάδα.

◆

Μολονότι οἱ παγεταὶ τοῦ περασμένου χειμῶνα θέλησαν νὰ χτυπήσουν καὶ τὴν περιοχὴν Ἐορδαίας, ἐν ταύτοις δόθηκαν ἀπὸ ἐδῶ στὴν Συγκέντρωσι, 400.000 ὀκάδες σιτάρι, 60.000 ὀκάδες κριθῆς, 50.000 ὀκ. σικάλεως. Τὸ σύνολον προβλέπεται ὅτι θὰ δώσῃ μεσὸ περίπου ἑκατομμύριο ὀκάδες. Μόνον εἰς τὴν Συγκέντρωσι ὅλα αὐτά. Καὶ μὲ ποιὰ μέτρα. Μὲ τὴν δεκάτην, ἡ ὁποία ἐφέτος ἐφαρμόσθη καὶ εἶναι ἡ μόνη δικαία λύσις κατὰ τὴν γνώμην τῶν εἰδικῶν.

Πέρυσι, εἰς τὴν καλὴν διάθεσιν τῶν χωρικῶν ἀφέθη ἡ συγκέντρωσις. Ἐφέτος ἦτο γενική. Καὶ ἐπέτυχεν. Καὶ θὰ ἐπετύγχανε περισσότερον ἐὰν τὸ 6,5|ο τῶν ἀλέσιμων τῶν ἀλευρομύλων δὲν διέρρεε κατὰ τὸ μεγαλείτερον μέρος του, πάντως σὺχὶ ἐξ ὑπαιτιότητος τῶν παραγωγῶν, οἱ ὁποῖοι παρέδιδον κανονικῶς ὅ,τι τοὺς ἐζητεῖτο. Οὐδεμία δυστροπία ἐκ μέρους των.

Σημειωτέον ὅτι οἱ ἀριθμοὶ ποὺ ἀνωτέρω ἀναφέρω, αὐξάνονται διαρκῶς λόγῳ τῆς συνεχιζομένης συγκεντρώσεως. Αὐτὰ γιὰ τὰ δημητριακὰ καὶ τὰ ὄσπρια. Ἄλλη παρέγραφος οἱ παραδοθεῖσαι ποσότητες γάλακτος, βουτύρου καὶ τυροῦ, τῶν περιφήμων ἀνὰ τὸ Πανελλήνιον προϊόντων τούτων τῆς περιφερείας, τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὴν ὁποίαν κατέχει τὸ χωριὸ μὲ τὰ πολλὰ τσελιγγάτα, τὸ δροσόλουστο Βλάτσι.

Ἂν πέρυσι ἡ παράδοσις εἴτου εἰς τὴν Συγκέντρωσιν, ὑπελείπετο κατὰ 50.000 ὀκάδας τῆς συνεχιζομένης εἰσέτι ἐφετεινῆς, ἂν ὁ συγκεντρωθεὶς ἀραβόσιτος ἔφθασε τότε μόλις τὰς 130000 ὀκάδας, ἀν ἡ κριθὴ ἦτο ὀλιγωτέρα τῆς ἐφετεινῆς παραδόσεως κατὰ 50.000, τοῦτο σημαίνει ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς Ἐορδαίας ἐκήρυξαν τὸν κατὰ τῆς πείνης ἐφετεινὸν πόλεμον τῶν πολὺ ἐνωρίτερον ἀπὸ ὅ,τι οἱ μὴ γνωρίζοντες ἐφαντάζοντο.

Ἀλλὰ ὅσον καὶ ἂν ἔχουν ὅ,τι χρειάζεται γιὰ νὰ ζήσῃ κανεὶς καὶ διαθέτουν ποσότητας ἱκανὰς ἀπὸ τὰ εἴδη τῆς παραγωγῆς των, ἐν τούτοις ἔχουν καὶ αὐτοὶ ἀνάγκας εἰδῶν προερχομένων ἐξ ἄλλων περιφερειῶν τῆς χώρας ἢ ἐκ τῆς Βιομηχανίας. Μοιραίως διὰ νὰ προμηθευθοῦν λάδι, σαπούνι, ζάχαρι, γεωργικὰ ἐργαλεῖα, εἴδη ὑποδήσεως καὶ ρουχισμοῦ, θὰ ἔπιπτον θύματα τῆς ἐγκληματικῆς μαύρης ἀγορᾶς καὶ πρὸς αὐτὴν θὰ διέρρεον ὅσα περισσεύματα ἔχουν. Τὸ κακὸν αὐτὸ ἔρχεται νὰ προλάβῃ ἡ Γενικὴ Διοίκησις Μακεδονίας, ἡ ὁποία διὰ τῆς παρ' αὐτῇ Ὑπηρεσίας Διευθύνσεως Γεωργίας, ἀπέστειλε τὴν ὑπ' ἀριθ. 136225|922|19—8—42 διαταγήν αὐτῆς πρὸς τὴν Ἀγροτ. Τράπεζαν Πτολεμαΐδος ἐντελλομένη ὅπως ἀναλάβῃ ἡ ἐν λόγῳ Τράπεζα τὴ συνεργασία τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν, τὸ σπουδαῖον ἔργον τῆς ἀνταλλαγῆς προσιτατευομένων οὕτω καὶ τῶν παραγωγῶν καὶ τῆς ἀσικῆς καταναλώσεως διὰ μιᾶς νομίμου καὶ ἀφιλοκερδοῦς πράξεως.

Θὰ ἐπιτύχῃ τὸ μέτρον τοῦτο, τὸ ὁποῖον πλήττει κατάκαρδα τὸν μαυραγοριτισμόν, ὁ ὁποῖος καιροφυλακτεῖ διὰ νὰ ἀπομυζήσῃ τὸ αἷμα τοῦ παραγωγοῦ καὶ νὰ πλήξῃ ἐκ τῶν νώτων τὸν ἀστικὸν πληθυσμόν; Ἀσφαλῶς εἰς τὴν περιφέρειαν Ἐορδαίας ναί. Ἡ φιλοπατρία τῶν κατοίκων της, ἡ κατανόησις τοῦ ἐπιτελουμένου μεγάλου ἔργου, ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ὁλότητος, ἡ ἐμπιστοσύνη των πρὸς τὸ κράτος καὶ τοὺς ἐκπροσώπους του, εἶναι ἡ καλυτέρα ἐγγύησις.

ΚΩΣΤΑΣ ΒΕΚΙΑΡΗΣ

ΚΑΤΑ ΔΙΑΤΑΓΗΝ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΚΙΓΚΟ (D.N.B.)—Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Κούβας κατέστησε γνωστὸν ὅτι ἡ Κούβα δὲ ἐπανελάβη τὰς διπλωματικὰς σχέσεις μετὰ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Ὁ Ροὺσβελτ λοιπὸν παρέσχεν εἰς τὸν Στάλιν πάλιν μ' ἀν «μεγαλειώδη» βοήθειαν ὡς ἀντιστάθμισμα διὰ τὸ δεύτερον μέτωπον.

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΤΑ ΨΕΥΔΗ ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

Ἡ ἐλεεινὴ διαγωγὴ τῶν ἄγγλων

ΤΙ ΑΦΗΓΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΕΣ ΔΥΟ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (D. N. B.)—Ἐκ τῶν μαρτυριῶν τῶν δύο ἔτι ζώντων Γερμανῶν στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπέτυχον νὰ διαφύγουν ἐκ τῆς ἀγγλικῆς αἰχμαλωσίας ἐπὶ τῆς νήσου Σέρκος, ἐγνώσθησαν νέαι λεπτομέρειαι, αἱ ὁποῖαι διαψεύδουν τὴν ἐπίσημον δήλωσιν τῆς Βρεττανικῆς κυβερνήσεως τῆς 10ης Ὀκτωβρίου. Οἱ Βρεττανοὶ ὡς γνωστὸν ἰσχυρίσθησαν ὅτι εἶχον δέσει τὰς χεῖρας τῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν διὰ νὰ δύνανται οἱ ἄνδρες οἱ ὁδηγοῦντες τοὺς αἰχμαλώτους νὰ τοὺς ἀπαγάγουν κρατοῦντες αὐτοὺς ἐκ τοῦ βραχίονος.

Ἀντιθέτως οἱ δύο Γερμανοὶ στρατιῶται ὡμολόγησαν κατὰ τὴν ἀνάκρισίν των ὅτι δὲν εἶχον ὁδηγηθῆ διὰ τοῦ βραχίονος. Οἱ πέντε Γερμανοὶ αἰχμάλωτοι εἶχον δεσμευθῆ ἕκαστος ὑπὸ δύο Ἄγγλων καὶ εἶχον ἀπαχθῆ εἰς τρόπον ὥστε ἕκαστος αἰχμάλωτος ὀφειλε νὰ προχωρῇ πρὸ δύο Ἄγγλων. Ὁ δρόμος τὸν ὁποῖον ἠκολούθουν οἱ Ἄγγλοι διὰ τὴν ἐπιστροφήν εἰς πολὺ ὀλίγα σημεῖα ἐπέτρεπε νὰ συμβαδίζουν τρία πρόσωπα.

Ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις εἰς τὴν δήλωσίν της ἐδικαιολόγησε τὴν ἐλεεινὴν διαγωγὴν ἐναντίον ἀνισχύρων Γερμανῶν αἰχμαλώτων, διότι οἱ αἰχμάλωτοι κατὰ τὴν πορείαν πρὸς τὰ πλοῖα θὰ ἔπρεπε νὰ ὁδηγηθοῦν πρὸ τῶν ὑπὸ τῶν Γερμανῶν κατεχομένων στρατώνων. Καὶ αὐτὸς ὁ ἰσχυρισμὸς εἶναι ψευδής.

Ἀπὸ τῆς θέσεως ὅπου συνελήφθησαν οἱ πέντε Γερμανοὶ στρατιῶται, μέχρι τῆς θέσεως εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκοντο τὰ πλοῖα ὁ δρόμος δὲν διήρχετο πρὸ οὐδενὸς καταυλισμοῦ στρατευμάτων καὶ οὔτε πρὸ οἱουδήποτε ἄλλου κτιρίου. Τὸ μόνον κτίριον εἰς ἀκτῖνα 100 μέτρων εἶναι ἓν μικρόν, ἀκατοίκητον καὶ ἑτοιμόρροπον οἴκημα, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ δὲν κατείχατο ὑπὸ τῶν στρατευμάτων.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΑΠΕΙΛΟΥΝ ΑΥΣΤΗΡΩΣ ΤΟΥΣ ΑΡΧΗΓΟΥΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΩΝ

ΒΡΑΔΥΤΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

ΓΕΝΕΥΗ (D.N.B.)—Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εὑρέθη ὑποχρεωμένη νὰ ἀναλάβῃ ἐπίσημον ἔρευναν διὰ τὴν ἐργασίαν εἰς τοὺς ἀγγλικοὺς λιμένας. Αἰτία πρὸς τοῦτο εἶναι ἡ βραδύτης εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν πλοίων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων μηνῶν.

Συμφώνως πρὸς πληροφορίαν τῆς «Νταίηλυ Χέραλντ» καθυστέρησε ἡ φόρτωσις καὶ ἐκφόρτωσις τῶν πλοίων τόσον πολύ, ὥστε ἐπανειλημμένως ὀχήματα προωρισμένα διὰ μίαν νηοπομπὴν δὲν ἠδυνήθησαν πλέον νὰ παρακολουθήσουν αὐτὴν καὶ παρέμειναν ὀπίσω. Εἰς ἕνα βορειοανατολικὸν ἀγγλικὸν λιμένα ἠπειλήθησαν αὐστηρῶς οἱ ἀρχηγοὶ τῶν συντεχνιῶν. Εἰς τὸ μέλλον ὀφείλουν νὰ προσέχουν περισσότερον εἰς τὴν πειθαρχίαν τῶν ὑπ' αὐτοὺς ἐργατῶν. Ἡ «Νταίηλυ Χέραλντ» ὀνομάζει αὐτὸ «Ἐν ἐπεισόδιον τὸ ὁποῖον προεκάλεσε μεγάλην ἐντύπωσιν» διότι εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ἠπειλήθησαν οὕτω ἀρχηγοὶ συ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 13.— Κατὰ τὸ ἔτος 1939 ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων εἰς τὴν Γερμανίαν ὑπῆρξε δύο καὶ ἡμίσειαν φορὰν μεγαλύτερος τοῦ ἀριθμοῦ γεννήσεων ἐν Γαλλίᾳ καὶ ὑπερδιπλάσιος τοῦ ἀριθμοῦ γεννήσεων ἐν Ἀγγλίᾳ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν γεννήσεων εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ Ἀγγλίαν ὁμοῦ εἶνε ἀκόμη κατὰ 300.000 μικρότερος τῶν ἐν Γερμανίᾳ γεννήσεων. Ὁ Μπούργκεναιρφερ διαπιστοῖ ὅτι κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα 1934—39 ἐσημειώθησαν εἰς τὴν Γερμανίαν 2 1)2 ἑκατομμ. ἐπὶ πλέον γεννήσεις παρ' ὅσον ἔπρεπε νὰ ἀναμένωνται ἐπὶ τῇ βάσει συνθηκῶν γάμων καὶ γεννήσεων αἱ ὁποῖαι ἐπεκράτουν ἀμέσως πρὸ τῆς ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τοῦ ἐθνικοσοσιαλισμοῦ.

ΚΥΤΤΑΡΙΝΗ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΛΕΥΚΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.— Ἡ νεωτέρα χημικὴ βιομηχανία καὶ ἰδία ἡ βιομηχανία κατασκευῆς χάρτου ἔχουν διαρκῶς αὐξανομένην ἀνάγκην κυτταρίνης, διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁποίας μέχρι τοῦδε ὡς πρώτη ὕλη ἐχρησιμοποιεῖτο κυρίως τὸ ξύλον δένδρων τῶν δασῶν.

Ἐπειδὴ ὅμως τὰ εἰς ξύλα ἀποβλέποντα τῶν δασῶν δὲν εἶνε ἀπεριόριστα, ὀφ' ἑτέρου δὲ μία μέτρησις ξύλων ἀνάγκης τῆς βιομηχανίας συμβαδίζουσα ὁλοταχῶς θὰ εἶχε χειρίστας συνεπείας διὰ τὴν βασικὴν οἰκονομίαν, ἤδη ἀπὸ σειρᾶς ἐτῶν ἤρχισεν ἡ βιομηχανία νὰ χρησιμοποιῇ ὡς πρώτην ὕλην πρὸς κατασκευὴν κυτταρίνης καὶ φυτὰ ἐξωθεν τῶν δασῶν φυόμενα.

Γνωστὸν εἶναι ἤδη προκειμένου αἱ ἀπόπειραι πρὸς κατασκευὴν κυτταρίνης ἐξ ἀχύρων, καλάμων, ἐκ τοῦ φυτοῦ τοῦ γεωμήλου καὶ ἄλλων παρομοίων. Ἐπειδὴ ὅμως παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας ταύτας δὲν κατέστη ἀκόμη δυνατὸν μία τῷ ὄντι ἱκανοποιητικὴ λύσις τοῦ προβλήματος, ἐξακολουθεῖ καὶ περαιτέρω νὰ θεωρῆται τὸ ξύλον, τόσον ἀπὸ ποιοτικῆς ὅσον καὶ ἀπὸ ποσοτικῆς ἀπόψεως ὡς ἡ καλυτέρα πηγὴ πρώτων ὑλῶν διὰ τὴν κατασκευὴν κυτταρίνης.

ΑΝΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΝΕΩΝ ΕΦΕΔΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Εἰδοποιοῦνται τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως ὅτι ἀπὸ αὔριον 7ης πρωϊνῆς ἔρχεται ἡ διανομὴ ξυλανθράκων ἐκ τοῦ ἀεζυγιοπλείου «ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ» ἐναντι Μονοπωλίου Ἄλατος ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Νίκης (παραλίας).

Δέον δὲ οὗτοι νὰ παραληφθῶσιν ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν. Ἐκδίδονται συμπληρωματικὸς διατακτικαὶ χαρουπομέλιτος, μαρμελάδας ὡς καὶ κρομμύων.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

Ἀριθ. 12546.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Κοζάνῃ σήμερον τὴν 12ην Σεπτεμβρίου 1942, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π.μ. ὁ ὑπαγεγραμμένος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Κοζάνῃ Πρωτοδικῶν Στέργιος Πάτσιος, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου Π. Καραλιδάνου, πληρεξουσίου τοῦ Ἀθανασίου Παγκάκου, μετέβην καὶ ἐπέδωκα διὰ τὴν ἀγνώστου διαμονῆς Μαρίαν σύζ. Ἀθαν. Παγκάκου τὸ γένος Πανάγου Ἀραμπατζῆ, κατοίκου πρώην Ἀμυγδαλιᾶς—Κοζάνης—ἀντίγραφον τῆς ἀπὸ 10ης Σεπτεμβρίου 1942 κλήσεως τοῦ πρώτου κατὰ τῆς δευτέρας ἀπευθυνομένης ἐνώπιον τοῦ Πρωτ/κείου Κοζάνης, δι' ἧς μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 2161/1938 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τούτου καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῶν δι' αὐτῆς ταχθεισῶν ἀποδείξεων κολεῖ τὴν ἀντίδικον πρὸς περαιτέρω συζήτησιν τῆς ὑποθέσεως καὶ τὴν παρὰ πόδας πρᾶξιν τοῦ κ. Γραμματέως Πρωτοδικῶν Κοζάνης δι' ἧς ὥρισθη ἡμέρα συζητήσεως ἡ 14η (δεκάτη τετάρτη) Ἰανουαρίου 1943, ἡμέρα Πέμπτη καὶ ὥρον 10 π.μ. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεὺς Θ. Σκρέκας. Ὁ δικ. κλητὴρ Στέργ. Πάτσιος. Δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐν Θ/νίκῃ ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή». Ἐν Κοζάνῃ αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Θ. Σκρέκας.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ
ειδικὸς ἰατρὸς
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-55
Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεροι αἴθουσαι ἀναμονῆς διάτας κυρίας.

Ὁ Ἰατρὸς
κ. ΑΡΓΥΡΙΟΣ ΚΟΥΖΑΣ
Δέχεται Τσιμισκῆ 94 ὥρα 11—1
Ἐφαρμόζει συνθετικὴν διάγνωσιν καὶ φυσιοθεραπείαν

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
παντὸς τύπου
ἀγοράζονται εἰς καλὰς τιμὰς
ΧΑΡ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ
Ἁγίου Μηνᾶ 7. Τηλ. 20—34

ΘΕΑΤΡΟΝ
Λ. ΠΥΡΓΟΣ
ΒΙΑΣΟΣ Κ. ΓΚΙΟΥΖΕΠΕ
Β΄. σειρὰ
τῆς νιόπιας ἐπιθεωρήσεως
ΚΟΛΟΚΥΘΟΠΗΤΤΑ
ΑΥΡΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ
μὲ νέα σκὲτς καὶ νούμερα
Ὁ θρίαμβος τῆς χρονιᾶς. Κανένα ἔργον δὲν ἐσημείωσε τὴν ἱεραστίαν ἐπιτυχίαν καὶ τὰς ἰλιγγιώδεις εἰσπράξεις τῆς
ΚΟΛΟΚΥΘΟΠΗΤΤΑΣ
ΑΥΡΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ ΩΡΑ 7 μ. μ. ΑΚΡΙΒΩΣ
ἡ Δευτέρα σειρὰ τῆς
ΚΟΛΟΚΥΘΟΠΗΤΤΑΣ
ΣΗΜ.—Ἀπὸ ΑΥΡΙΟΝ ὥρα ἐνάρξεως παραστάσεων
Ἀπογευματινὴ 5 μ.μ. Ἀκριβὴ Βραδυνὴ 7 μ.μ. 60ς

3η Ἔκδοσις

ΝΕΑΙ ΣΦΟΔΡΟΤΑΤΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΜΑΧΗΤΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΑΡΜΑΤΩΝ ΜΑΧΗΣ ΣΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (D.N.B.)—Ἐλαφρὰ γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν κατὰ τὴν 11 Ὀκτωβρίου καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας ἐν τῷ Αἰγυπτιακῷ μετώπῳ ἐπιθέσεις διὰ βομβῶν καὶ ἀεροπορικῶν ὅπλων ἐναντίον βρεττανικῶν συγκεντρώσεων τεθωρακισμένων ἁρμάτων μάχης καὶ μεταφορῶν ἀνεφοδιασμοῦ ὄπισθεν τῶν θέσεων τῆς Ἀλαμέϊν. Χωρὶς νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν τὰ ἐχθρικὸν ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν καὶ τὴν καταδιωκτικὴν ἄμυναν, ἐπέτέθησαν τὰ μαχητικά μας ἀεροπλάνα ἐναντίον τῶν μετόπισθεν ὁδικῶν συγκοινωνιῶν καὶ κατεπολέμησαν εἰς τὴν βραχώδη χώραν νοτίως τῆς ὁδοῦ τῶν ἀκτῶν ἐξακριβωθέντα τεθωρακισμένα ἅρματα μάχης καὶ φορτηγὰ ὀχήματα. Εἰς τὰς συγκεντρώσεις ἐξερράγησαν βόμβαι μεγάλου διαμετρήματος. Πυρκαϊαὶ καὶ ἐκρήξεις κατέστρεψαν πολυάριθμα αὐτοκίνητα. Τὰ ἡμέτερα καταδιωκτικὰ ὑπεστήριξαν τὰς ἐπιθέσεις τῶν σχηματισμῶν τῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων καὶ ἐξηνάγκασαν τὰ ἀπογειωθέντα πρὸς ἄμυναν βρεττανικὰ καταδιωκτικὰ νὰ στρέψουν ὀπίσω.

ΒΙΑΙΑ ΜΕΤΡΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΙΝΔΩΝ ΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

ΝΕΟΝ ΚΥΜΑ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΜΠΑΓΚΟΚ (D.N.B.)— Ὡς ἀνακοινοῦται ἐξ Ἰνδιῶν συνέβησαν εἰς διάφορα μέρη καὶ νέα ἐπεισόδια. Ἐν Βομβάῃ ἐπυροβολήσεν ἡ βρεττανικὴ ἀστυνομία ἐναντίον συγκεντρώσεων τῶν Ἰνδῶν. Ἐν Ἀχμενταμπὰτ παρετάθη ἐπὶ μίαν ἀκόμη ἑβδομάδα ἡ ἀπαγόρευσις τῆς κυκλοφορίας. Πολυάριθμοι διαδηλωταὶ ἐπλήγησαν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας διὰ ροπάλων. Ἐν Πούνα ἐφυλακίσθησαν καὶ ἕτεροι 45 ἀγωνισταὶ τῆς Ἰνδικῆς ἐλευθερίας. Εἰς τὸ αὐτὸ μέρος ἡ ἀστυνομία προέβη εἰς ἔρευναν ἑνὸς τυπογραφείου καὶ εἰς πολυαρίθμους κατασχέσεις.

Οἱ Βρεττανοὶ συνεχίζουν νὰ ἐπιβάλλουν εἰς τὸν πιωχὸν πληθυσμὸν μικρῶν χωρίων μεγάλας χρηματικὰς ποινάς. Οὕτω εἰς τινα χωρία τῆς περιοχῆς Ἄναρα ἐπεβλήθη ἐν συνόλῳ ἡ ποινὴ 15.000 ρουπίων, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι εἶχε πυρποληθῇ κυβερνητικὴ ἰδιοκτησία. Ἐπίσης εἰς διάφορα χωρία τῆς ἐπαρχίας Ἀσὰμ ἐπεβλήθησαν ἐν συνόλῳ ποιναὶ 57000 ρουπίων.

Ἐν Γεσόρε «Βεγγάλη» ἐφυλακίσθησαν κατὰ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος ἐν συνόλῳ 144 Ἰνδοί. Ἐν Καλκούτα ἐνήργησεν ἡ ἀστυνομία καὶ νέας ἐρεύνας οἰκιῶν. Κατ' αὐτὰς συνελήφθησαν 5 ἄτομα.

"Ελληνες Ἀγρόται

Στὴν ἱερὰ προσπάθειά σας νὰ ἐξασφαλίσετε τὴν αὐτάρκειαν τῆς χώρας μας, ἀποβλέπει μὲ ἐμπιστοσύνην ὁλόκληρος ὁ ἑλληνικὸς λαός.

Σεῖς, πρωτοπόροι τῆς ἱστορικῆς μάχης διὰ τὴν διατήρησιν τῆς φυλῆς μας εἰς τὴν ζωήν, πρέπει νὰδώσετε καὶ ἀσφαλῶς θὰδώσετε εἰς τὴν πατρίδα μας ὅ,τι τῆς χρειάζεται διὰ νὰ διαθρέψῃ τὰ τέκνα της.

Η ΟΥΚΡΑΝΙΑ ΩΣ ΠΕΡΙΟΧΗ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ ΚΡΙΘΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.— Εἰς τὴν Οὐκρανίαν τῆς ὁποίας ἡ γεωργία μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς χώρας ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων βαθμηδὸν τίθεται ἐκ νέου εἰς κίνησιν, παρὰ τὴν σιτοκαλλιέργειαν, σημαντικὴν σημασίαν ἔχει καὶ ἡ καλλιέργεια κριθῆς. Κριθὴ καλλιεργεῖται κυρίως εἰς τὰς νοτίους στεππώδεις περιοχάς.

Ἡ καλλιέργεια τῆς κριθῆς εἶνε σχετικῶς μεγίστη εἰς τὴν Νότιον Βεσσαραβίαν, ὅπου τὸ ποσοστὸν τῆς συμμετοχῆς αὐτῆς εἰς τὴν συνολικὴν ἐπιφάνειαν καλλιεργείας σιτηρῶν ἀνέρχεται εἰς 28 ο)ο. Εἰς προγενεστέρας ἐποχὰς ἡ κριθὴ αὕτη κατὰ μέγα μέρος ἐξήγετο εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἢ ἐχρησιμοποιεῖτο πρὸς διατροφὴν ζώων ἀντὶ βρώμης, τῆς ὁποίας ἡ ἀπόδοσις, λόγω περιόδων ἀνομβρίας, ἦτο λίαν ἀβέβαιος. Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ παρόντος πολέμου, ἡ συμμετοχὴ τῆς κριθῆς εἰς τὴν συνολικῶς καλλιεργουμένην ἐπιφάνειαν τῆς Οὐκρανίας ἀνήρχετο εἰς 16 ο)ο.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΝ ΕΛΑΙΟΥ ΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΤΩΝ ΚΑΡΠΩΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ.—Οἱ Ρουμᾶνοι ἀμπελουργοὶ καὶ ἰδιοκτῆται ὀπωροφόρων κήπων ὑπεχρεώθησαν ὑπὸ τοῦ κράτους πρὸς συλλογὴν καὶ διαφύλαξιν τῶν κόκκων τῶν σταφυλῶν καὶ τῶν ἀμυγδάλων, ἐκ τῶν ὁποίων θὰ ἐξαχθῇ ἔλαιον. Ἡ ὑποχρέωσις αὕτη ἐπεβλήθη ὡσαύτως καὶ εἰς τὰ ἐργοστάσια κονσερβοποιΐας καθορισθέντος καὶ κατωτάτου ὁρίου τῶν παραδοτέων ποσοτήτων. Διάφοροι ὀργανώσεις ἐπεφορτίσθησαν μὲ τὴν συλλογὴν τῶν κόκκων ἐναντι πληρωμῆς.

Ἐπὶ τῇ βάσει ὡρισμένου σχεδίου, ὕλαι αἱ ποσότητες κόκκων θὰ παραδοθοῦν εἰς τὰ ἐργοστάσια κατασκευῆς ἐλαίου. Ἐργοστάσια τινὰ ἀσχολούμενα μέχρι τοῦδε μὲ τὴν κατασκευὴν φυτικῶν ἐλαίων, θὰ ἀναλάβουν προσεχῶς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν κόκκων καὶ τὴν κατασκευὴν ἐξ αὐτῶν σπορελαίου.

Η ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΕΛΑΙΟΦΟΡΩΝ ΦΥΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΒΙΕΤ. ΕΝΩΣΙΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.— Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη μετ' ἰδιαιτέρας ἐπιμελείας ἐκαλλιεργήθησαν εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ἐλαιοφόρα φυτά, ὡς ἡλιοτρόπιον, σόγια, ρετσίνους κτλ. καὶ ἐλαιοφόρα ἰνώδη φυτά, ὡς βάμβαξ, λίνον, καὶ κάνναβις. Ἐκ τῶν καλλιεργουμένων ἐλαιοφόρων φυτῶν τὴν μεγαλυτέραν ἐπιφάνειαν καταλαμβάνει τὸ ἡλιοτρόπιον, τὸ ἔλαιον τοῦ ὁποίου χρησιμοποιεῖται τόσον πρὸς ἐφοδιασμὸν τῆς βιομηχανίας διὰ βιομηχανικῶν ἐλαίων, ὅσον καὶ πρὸς ἄμεσον κατανάλωσιν τοῦ σοβιετικοῦ πληθυσμοῦ, εἰς τὴν διατροφὴν τοῦ ὁποίου παίζει σημαντικὸν ρόλον.

Διὰ τῆς καταλήψεως τῆς περιοχῆς τοῦ Κουμπὰν καὶ τῆς περαιτέρω προελάσεως τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὸν Καύκασον ἀπεστερήθησαν τὰ Σοβιέτ τῶν σπουδαιοτέρων περιοχῶν καλλιεργείας ἐλαιοφόρων φυτῶν.

Ἐκ τῶν 3,1 ἑκατομμυρίων ἑκταρίων, συνολικῆς ἐπιφανείας καλλιεργείας ἡλιοτροπίου κατὰ τὸ ἔτος 1938, τὰ 600.000 ἑκτάρια ἔκειντο εἰς τὴν Οὐκρανίαν, 500.000 ἑκτάρια εἰς τὴν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων καὶ τῶν συμμάχων των τὴν καταληφθεῖσαν κεντρικὴν ζώνην μαύρης γῆς καὶ 833000 ἑκτάρια εἰς τὴν περιοχὴν μεταξὺ Ντὸν καὶ βορείου Καυκάσου.

Συνεπῶς ἡ περιοχὴ αὕτη ἀποτελεῖ τὴν μεγαλυτέραν σοβιετικὴν περιοχὴν καλλιεργείας ἡλιοτροπίου. Ἐκ τῶν ὑπολοίπων 1,1 ἑκατομ. ἑκτάρίων, 700.000 ἑκτάρια εὑρίσκονται εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ κάτω ροῦ τοῦ Βόλγα καὶ εἰς τὴν Σιβηρίαν. Τὸ ἐλαιοφόρον φυτὸν «ρετσίνους» ἐκαλλιεργήθη κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἐπὶ ἐπιφανείας 230,000 ἑκταρίων, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 173000 ἑκτάρια εὑρίσκονται εἰς τὴν μεταξὺ τοῦ Ντὸν καὶ τοῦ βορείου Καυκάσου περιοχήν.

Ἐξ αὐτῶν ἄνω τοῦ ἡμίσεος εὑρίσκονται εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Κράσνονταρ. Εἰς τὴν μεταξὺ Ντὸν καὶ Καυκάσου περιοχὴν εὑρίσκονται ὡσαύτως καὶ τὰ 10 ο)ο τῆς συνολικῆς σοβιετικῆς καλλιεργείας σόγιας, δηλαδὴ 26400 ἑκτάρια.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.
ΦΙΛΩΝ. ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων
δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διὰ θερμῶν βραχέων κυμάτων κ.τ.λ.
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66

ΑΝΤΙΤΥΦΙΚΑ ΕΜΒΟΛΙΑ
ὁδὸς Βασιλ. Κωνσταντίνου ἀρ. 41
Μέγαρον Ἔργα, 2ον πάτωμα ἀρ. 5, ὥραι 3—7

ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΑΡΧΩΝ ΚΑΤΟΧΗΣ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἀρ. Πρωτ. 5647

Καλοῦνται οἱ γνωρίζοντες καλῶς τὴν γερμανικὴν γραφὴν καὶ γλῶσσαν ὡς καὶ γερμανικὴν γραφομηχανὴν καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ διορισθοῦν ὡς διερμηνεῖς παρὰ διαφόροις Γερμανικαῖς Μονάσι, ὅπως ὑποβάλωσιν ἡμῖν μέχρι τῆς 15ης τρ. μηνὸς σχετικὰς αἰτήσεις.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 12 Ὀκτωβρίου 1942
Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΚΑΝΑΡΗΣ

ΚΑΜΜΙΑ ΕΛΠΙΣ ΔΙΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΔΙΑΛΕΙΜΜΑΤΑ

ΟΙ ΒΡΕΤΤΑΝΟΙ ΠΡΟ ΝΕΩΝ ΔΙΑΡΚΩΣ ΠΛΗΓΜΑΤΩΝ

Η ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

Η ΕΝΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 13, (D.N.B.).— Ὁ λόγος τοῦ Χίτλερ ὡς γράφουν οἱ «Τάϊμς» εἰς τὸ κύριον ἄρθρον των, ἔσχεν ἐν Ἀγγλίᾳ διαφόρους ἑρμηνείας, μεταξὺ τῶν ὁποίων μερικὰς ὀβοσίμους καὶ φαντασικάς. Δὲν ὀφελεῖ πολὺ νὰ παρομοιάζῃ κανεὶς τὸν λόγον αὐτόν, μὲ τὸν λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ὁ Χίτλερ τὸ προηγούμενον ἔτος κατὰ τὴν ἰδίαν εὐκαιρίαν. Ὁ χαρακτὴρ τοῦ πολέμου ἔχει μεταβληθῇ, καὶ εἰς τὸν λόγαν φαίνεται ἡ μεταβολὴ αὐτή. Οἱ «Τάϊμς» εἶναι ὀρκετὰ πρακτικοὶ νὰ ἐξάγουν ἐκ τοῦ λόγου τὸ μόνον δυνατὸν συμπέρασμα, χωρὶς νὰ εἰσέρχωνται εἰς τὸ θέμα τῆς κοινότητος τῶν λαῶν. Τὸ συμπέρασμα αὐτὸ εἶναι ὅτι ὑπάρχουν διά τοὺς συμμάχους ὠφελειμότερα καὶ περισσότερον ἐνδιαφέροντα θέματα, παρὰ νὰ ἀποβλέπουν εἰς ἓν ρῆγμα τοῦ Γερμανικοῦ οἰκοδομήματος. Εἰς σοβαρὰς σκέψεις φέρει φανερὰ τοὺς «Τάϊμς» ἡ ἰδέα, ἡ ὁποία κατὰ διαφόρους τρόπους ἐξεφράσθη εἰς τὸ συμμαχικὸν στρατόπεδον. Κατὰ τὴν ἰδέαν αὐτὴν ὁ λόγος σημαίνει ὅτι ἡ Γερμανία τὸ ὀλιγώτερον ἀποσύρεται εἰς τὴν ἄμυναν. Ἡ Γερμανικὴ ἡγεσία τοῦ πολέμου δὲν προβλέπει τὴν πολυτέλειαν τῶν διαλειμμάτων. Διαλείμματα πρὸς ἀνάπαυσιν ὑπάρχουν μόνον εἰς τὴν αὐτάρεσταν φαντασίαν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἀντικαθιστοῦν τὴν σκέψιν διὰ τῆς ἐλπίδος. Ἡ γερμανικὴ πολεμικὴ ἡγεσία γνωρίζει μόνον πλήγματα καὶ διαλείμματα, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν ὀργάνωσιν νέων πληγμάτων. Ἐν Ἀγγλίᾳ δὲ κάμουν καλὰ νὰ μὴ ἡσυχάσουν καὶ πολὺ μὲ τὴν παρήγοραν σκέψιν ὅτι «Οἱ Γερμανοὶ δὲν ἔχουν ἐπιτύχει τοὺς ἀντικειμενικούς σκοποὺς τῆς θερινῆς των ἐκστρατείας». Εἶναι ὠφελιμότερον νὰ παρατηρήσουν τὰ ἀμφίβολα κέρδη των καὶ ἐξ αὐτῶν νὰ ἐξαγάγουν τὰ ὀρθὰ συμπεράσματα. Οἱ «Τάϊμς» δὲν θεωροῦν ὅτι αὐτὰ τὰ κέρδη εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν εἶναι ἀποφασιστικά, ἀλλὰ τοὺς φαίνονται «ὀρατὰ σοβαρά».

Εἰς τὴν Σοβιτικὴν Ἕνωσιν κατεβλήθη μία προσπάθεια διὰ τῆς μετοθέσεως τῶν βιομηχρνικῶν ἐργοστασίων καὶ τοῦ προσωπικοῦ των πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας νὰ ἰσοσταθμίσουν τὰς ἀπωλείας. Τὰ ἀπωλεσθέντα ὅμως εἶνε τόσον πολλά, ὥστε καὶ ἐὰν δὲν ἔχει ἀκόμη καταστῇ ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις παράλυτος, ἡ συγκράτησις τῆς ἐπιθετικῆς καὶ ἀμυντικῆς της δυνάμεως εἶνε ζήτημα ἠυξημένων ἀναγκῶν. Κατὰ τοὺς ἑπομένους μῆνας ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θὰ χρειασθῇ ἐπειγόντως ἀπὸ τὴν Μεγ. Βρεττανίαν καὶ τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας ὄχι μόνον πολεμικὸν ὑλικὸν μόνον πλέον ἀλλὰ περισσότερα εἴδη διατροφῆς. Ὁ Χίτλερ, τοῦ ὁποίου αἱ ἀποδείξεις εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν εἶνε ἀναμφισβήτητοι, ὡμίλησε διὰ τὴν πυρετώδη δραστηριότητα, τὴν ὁποίαν ἤδη ἀναπτύσσουν οἱ Γερμανοὶ διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν σιτοπαραγωγικῶν ἐδαφῶν, τῶν ἀνθρακωρυχείων, τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ τῶν συγκοινωνιακῶν μέσων, τὰ ὁποῖα ἔπεσαν εἰς τὰς χεῖρας των. Ἡ ἰδέα, συνεχίζουν οἱ «Τάϊμς», ὅτι τὸ ἀνώτατον Γερμανικὸν ἀρχηγεῖον ἔχει στραφῆ πρὸς τὴν ἄμυναν, εἶνε ἀπατηλή.

Ὁ Χίτλερ ἀπασχολεῖται δραστηρίως εἰς τὸ νὰ συσσωρεύῃ καὶ νὰ συμπληρώνῃ τὰς προμηθείας τῶν ἠπειρωτικῶν του βάσεων. Ἐπὶ ἑνὸς μεγάλου τμήματος τοῦ πολεμικοῦ μετώπου, τὸ ὁποῖον λαμβάνει μεγαλυτέρανἔκτασιν, ἔχει πάντοτε τὴν δύναμιν καὶ τὸν σκοπὸν νὰ ἐκτελέσῃ τὰ στρατηγικά του σχέδια. Ἡ περαιτέρω ἔντασις τοῦ ὑποβρυχιακοῦ πολέμου, περὶ τοῦ ὁποίου παίζει ρόλον πρώτης τάξεως πρὸς διακοπὴν καὶ διασκόρπισιν τῶν μεταφορῶν τῶν συμμάχων τώρα ὁπότε διὰ πρώτην φορὰν ὑπάρχη ἐλπὶς νὰ αὐξηθοῦν οὗτοι.

Τοῦτο θεωροῦν οἱ Γερμανοὶ φανερὰ ὡς ἕνα ἐκ τῶν μεγαλυτέρων των σκοπῶν εἰς τὴν νέαν φάσιν τοῦ πολέμου. Ἡ παραγωγὴ μόνη δὲν ἀρκεῖ. Πρέπει νὰ δημιουργηθῇ καὶ εἰς τὴν πολεμικὴν περιοχήν. Οἱ Γερμανοὶ θὰ κάμουν τὸ πᾶν διὰ νὰ ἐμποδίσουν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τοὺς συμμάχους. Οἱ «Τάϊμς» ἐπαναλαμβάνουν ἐν τέλει τὴν παλαιὰν των ἀπαίτησιν νὰ μὴ συγκεντρωθῇ ἡ προσοχὴ τῶν συμμάχων προκειμένου περὶ τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν ναυσιπλοΐαν καὶ τὴν ἀνεφοδιασμοῦ των τόσον εἰς τὰς νέας ναυπηγήσεις καὶ τὴν ἄμυναν, ἀλλὰ εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν ὑποβρυχιακῶν βάσεων, ἐργοστασίων καὶ πληρωμάτων. Ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν βλέπει κομμίαν ἄλλην ἐλπίδα παρὰ εἰς τὰς ἀεροπορικὰς ἀγγλικὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, τὰς ὁποίας ὀνομάζει ἡ ἐφημερὶς τοῦ Λονδίνου ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ διὰ πρώτην φορὰν φαινομενικῶς «βομβαρδισμὸς κατὰ σχέδιον». Ἀλλὰ ζητεῖ τοιουτοτρόπως, ὡς φαίνεται καθαρά, νὰ ἀναπληρωθῇ τὸ δεύτερον μέτωπον.

ΕΚΛΕΙΣΘΗ ΒΟΥΛΓΑΡΟΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΝ ΓΕΦΥΡΑΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ (D. N. B.)— Ἐκλείσθη ἐνταῦθα τὴν 10 Ὀκτωβρίου Βουλγαρορουμανικὴ συμφωνία διὰ τὴν κατασκευὴν μιᾶς γεφύρας ἐπὶ τοῦ Δουνάβεως μεταξὺ τοῦ Ροῦσε καὶ Γιούργκιου. Αἱ προπαρασκευαστικαὶ ἐργασίαι αἱ ὁποῖαι ὑπολογίζεται ὅτι θὰ διαρκέσουν ἐπὶ ἓν περίπου ἔτος, θὰ ἀρχίσουν προσεχῶς.

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ
ΤΩΝ ΚΑΤΑΛΗΦΘΕΝΤΩΝ ΡΩΣ. ΕΔΑΦΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.— Ὁ «Παρατηρητὴς» (Ὀμπσέρβερ) τοῦ Λονδίνου ἀσχολεῖται εἰς νέον πάλιν ἄρθρον του μὲ τὴν ἐξαιρετικὴν οἰκονομικὴν σημασίαν τῶν ὑπὸ τῶν Γερμανῶν κατακτηθέντων μέχρι τοῦδε ἐδαφῶν τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας.

Ἀναφέρει ὅτι εἰς τὴν περιοχὴν Βοροσιλοφγκράντ—Ροστὸβ—Στάλινγκραντ εὑρίσκοντο αἱ σπουδαιότεραι καὶ νεώτεραι βιομηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.